



GEREJA PROTESTAN INDONESIA NEDERLAND GPIN

Steenvoordelaan 364, 2284 EH Rijswijk
Website : www.gpin.eu

Sek.: Nieboerweg 241, 2524 EJ Den Haag. Telp. 06 24181625
Email : leny.so@gmail.com

Anbi nr: 8534.45.230
Kamer van Koophandel : 59370173
ING Bank : NL26 INGB0006336756 t.n.v. GPIN

Liturgie Eredienst GPIN te Rijswijk

Tata Ibadah GPIN Rijswijk

Zondag 16 maart 2025

Voorganger : **Ds. Nieke Atmadja**
Ouderling van dienst : **Dhr Henry Pratasik**
Pianiste : **Mw. Hetty Bosveld**



Thema:

**“Transfigurasi, penampakan kemuliaan sang Anak”
“Transfiguratie, de verschijning van de heerlijkheid van de Zoon”**

**Schriftlezing :
Lukas/Lucas 9 : 28-36**



01. WELKOMSTWOORD & MEDEDELINGEN

(Ucapan Selamat datang & Warta jemaat)

O : Namens de kerkenraad van GPIN Rijswijk heet ik u allen van Harte welkom in deze dienst. De dienst wordt geleid door **Ds. Nieke Atmadja**.

V : Voorganger **G** : Gemeente **O** : Ouderling **L** : Lector

(Jemaat berdiri/ gemeente gaat staan)

02. OPROEP VOOR EREDIENST *Panggilan Beribadah*

O : Kini, kita memasuki Minggu Prapaskah II. Marilah kita datang dengan penuh syukur karena Tuhan telah memberi kita kesempatan untuk mengenal dan percaya kepada-Nya. Jemaat, marilah kita berdiri dan memulai ibadah kita, dalam sukacita dan pujian kepada Allah yang hidup, Tuhan kita Yesus Kristus. Kita menyanyikan bersama lagu pujian pembuka dari **KJ-45 : 1,3,4**

Vandaag gaan we de tweede zondag van de vastentijd in. Laten we dankbaar zijn omdat God ons de kans heeft gegeven om Hem te leren kennen en Hem te vertrouwen. Gemeente, laten we staan en onze eredienst beginnen, in vreugde en lof aan de levende God, onze Heer Jezus Christus. Laten we samen het intochtslied te zingen uit :

KJ-45 : 1,3,4

🎵 **INTOCHTSLIED** *Pujian Pembuka : KJ-45 : 1,3,4*

“Muliakan Allah yang Esa / God in den Hoog alleen zij eer”

1. Muliakan Allah yang Esa di sorga mahatinggi,
sebab kekal selamanya selamat kita ini;
yang berkenan kepadaNya beroleh damai
yang baka, dendam pun tiada lagi.
3. O Jezus, die de Christus zijt,
des Vaders Eengeboren,
Gij hebt ons van de toorn bevrijd,
en redt wie was verloren.
Gij, Lam van God , voor ons geslacht,
verhoor ons roepen uit de nacht,
erbarm U over allen.

4. Ya Roh Kudus berkurnia, Penghibur yang terkarib,
kawanMu kuatkanlah di dalam Yang Tersalib,
supaya kami pun teguh terhadap goda
dan keluh; diami hati kami!

03. STIL GEBED *Doa Hening*

V : Voorganger

04. VOTUM en GROET *Tahbisan dan Salam* (staande/berdiri)

V : Onze hulp is in de Naam van de Heer,

Pertolongan kita adalah dalam nama Tuhan

G : Die hemel en aarde gemaakt heeft,

Yang menciptakan langit dan bumi

V : Die trouw houdt tot in eeuwigheid,

Yang kasih setiaNya tetap untuk selama-lamanya

G : En niet laat varen het werk van Zijn handen,

Dan yang tidak pernah meninggalkan pekerjaan tanganNya

V : Genade zij u, en vrede van God, onze Vader, en van de Heer

*Jezus Christus, Kasih karunia dan damai sejahtera dari Allah Bapa kita
dan dari Tuhan Yesus Kristus, berserta saudara sekalian,*

G : En ook met u / Dan beserta saudara juga.

V+G : Amen / Amin

Gemeente zitten / Jemaat duduk

05. AANVANGSTEKST *Ayat Pembuka : Keluaran/Exodus 34 :29*

V : Voorganger

²⁹Ketika Musa turun dari gunung Sinai — kedua loh hukum Allah ada di tangan Musa ketika ia turun dari gunung itu — tidaklah ia tahu, bahwa kulit mukanya bercahaya oleh karena ia telah berbicara dengan TUHAN.

²⁹Mozes daalde de Sinai af, met de twee platen van het verbond bij zich. Hij wist niet dat zijn gezicht glansde doordat hij met de HEER had gesproken.

♪ **SAMENZANG : KJ-48 : 1**

“Kemuliaan Bagi Bapa / Ere zij den Vader en de Zoon”

Kemuliaan bagi Bapa, Putra, dan Roh Kudus,
seperti semula, kini dan terus
dan kekal selama-lamanya, Amin

Ere zij den Vader en de Zoon,
en de Heilige Geest,
als het was in den beginne,
nu en immer,
en van eeuwigheid tot in der eeuwigheid! Amen

06. GEBED TOT VEROOTMOEDIGGING en SCHULDBELIJDENIS

Doa merendahkan hati dan pengakuan dosa

V : Voorganger

🎵 **SAMENZANG : KJ-264 : 1, 4, 6**

“Kar’na Jemaat di Sorga Mulia / Voor alle heiligen in de heerlijkheid”

1. Kar’na jemaat di sorga mulia,
yang t’lah bersaksi di dalam dunia,
namaMu, Yesus, dimuliakanlah!
Haleluya, Haleluya!
4. Maak al uw strijders in dit aards gevecht
moedig als hen wier pleit reeds werd beslecht
tot aan de tijd die Gij hebt toegezegd.
Halleluja, halleluja!
6. Teja emas kemilau di senja,
tanda sentosa bagi yang lelah:
perlambang firdaus yang sejahtera.
Haleluya, Haleluya!

07. GENADEVERKONDIGING *Berita Anugerah* : Mazmur/Psalm 27:13

V : Voorganger

¹³Sesungguhnya, aku percaya akan melihat kebaikan TUHAN di negeri orang-orang yang hidup!

¹³*Mag ik niet verwachten de goedheid van de HEER te zien in het land van de levenden?*

08. NIEUWE LEVENSWANDEL *Petunjuk Hidup Baru* (staande/berdiri)

V : Jemaat yang terkasih mari sambil berdiri kita dengarkan **Petunjuk Hidup Baru yang terambil dari : Mazmur 27 : 14**

Beste gemeente, laten we gaan staan en luisteren naar de Nieuwe levenswandel overgenomen van: Psalmen 27 : 14

➤ ¹⁴Nantikanlah TUHAN! Kuatkanlah dan teguhkanlah hatimu!

Ya, nantikanlah TUHAN!

¹⁴*Wacht op de HEER, wees dapper en vastberaden, ja, wacht op de HEER.*

V : Jadi, siapa yang ada di dalam Kristus, ia adalah ciptaan baru.

Yang lamasudah berlalu, sesungguhnya yang baru sudah datang. Damai Sejahtera Kristus memenuhi kita semua. Oleh karena itu marilah kita hidup dalam damai. Kiranya damai Kristus bersertamu.

Dus wie in Christus is, die behoort tot de nieuwe schepping, het oude is reeds voorbij, eigenlijk is het nieuwe al begonnen. De vrede van Christus bezielt ons allen onderling. Laat ons daarom leven in vrede. Moge de vrede van Christus met u zijn.

G : En ook met u / *Dan bersertamu juga.*

Voorganger en de gemeente zegt,

“De Vrede van Kristus zij met u/jou”

(Pengkhotbah dan jemaat saling mengucapkan,

“Damai Kristus bersertamu”*)*

♪ SAMENZANG : “MAJESTEIT”

Majesteit, groot is zijn majesteit;

lof zij Jezus en glorie, hulde en eer.

Majesteit, God, die de zijnen leidt.

Vanaf zijn troon vestigt de Zoon zijn heerschappij.

Dus verhoog, maak eeuwig groot de naam van Jezus.

Volk van God kom en breng lof aan Jezus, de Koning.

Majesteit, groot is zijn majesteit;

dwars door de dood werd Hij verhoogd, Jezus regeert!

Gemeente zitten / Jemaat duduk

DIENST VAN HET WOORD *Pelayanan Firman*

09. GEBED OM VERLICHTING MET DE HEILIGE GEEST *Doa Epiklese*

V : Voorganger

10. SCHRIFTLEZING *Pembacaan Alkitab : Lukas/Lucas 9 : 28-36*

O : Ouderling

➤ Lukas 9 : 28-36 :

²⁸Kira-kira delapan hari sesudah segala pengajaran itu, Yesus membawa Petrus, Yohanes dan Yakobus, lalu naik ke atas gunung untuk berdoa. ²⁹Ketika Ia sedang berdoa, rupa wajah-Nya berubah dan pakaian-Nya menjadi putih berkilau-kilauan. ³⁰Dan tampaklah dua orang berbicara dengan Dia, yaitu Musa dan Elia. ³¹Keduanya menampakkan diri dalam kemuliaan dan berbicara tentang tujuan kepergian-Nya yang akan digenapi-Nya di Yerusalem. ³²Sementara itu Petrus dan teman-temannya telah tertidur dan ketika mereka terbangun mereka melihat Yesus dalam kemuliaan-Nya: dan kedua orang yang berdiri di dekat-Nya itu.

³³Dan ketika kedua orang itu hendak meninggalkan Yesus, Petrus berkata kepada-Nya: "Guru, betapa bahagianya kami berada di tempat ini. Baiklah kami dirikan sekarang tiga kemah, satu untuk Engkau, satu untuk Musa dan satu untuk Elia." Tetapi Petrus tidak tahu apa yang dikatakannya itu.

³⁴Sementara ia berkata demikian, datanglah awan menaungi mereka. Dan ketika mereka masuk ke dalam awan itu, takutlah mereka. ³⁵Maka terdengarlah suara dari dalam awan itu, yang berkata: "Inilah Anak-Ku yang Kupilih, dengarkanlah Dia." ³⁶Ketika suara itu terdengar, nampaklah Yesus tinggal seorang diri. Dan murid-murid itu merahasiakannya, dan pada masa itu mereka tidak menceriterakan kepada siapa pun apa yang telah mereka lihat itu.

➤ Lucas 9 vers 28-36 :

²⁸*Ongeveer acht dagen nadat Hij dit had gezegd ging Hij met Petrus, Johannes en Jakobus de berg op om te bidden. ²⁹Terwijl Hij aan het bidden was, veranderde de aanblik van zijn gezicht en werd zijn kleding stralend wit. ³⁰Opeens stonden er twee mannen met Hem te praten: het waren Mozes en Elia, ³¹die in hemelse luister verschenen waren. Ze spraken over zijn heengaan, de weg die Hij in Jeruzalem zou voltooien. ³²Petrus en de*

beide anderen waren in een diepe slaap gevallen; toen ze ontwaakten, zagen ze de luister die Jezus omgaf en de twee mannen die bij Hem stonden. ³³Toen de mannen zich van Hem wilden verwijderen, zei Petrus tegen Jezus: 'Meester, het is goed dat wij hier zijn, laten we drie tenten maken, een voor U, een voor Mozes en een voor Elia,' maar hij wist niet wat hij zei. ³⁴Terwijl hij nog aan het spreken was, kwam er een wolk aandrijven die hen overdekte; toen de wolk hen omhulde werden ze bang.

³⁵Er klonk een stem uit de wolk, die zei: 'Dit is mijn Zoon, mijn uitverkorene, luister naar Hem!' ³⁶Toen de stem verstomd was, was Jezus weer alleen. Ze zwegen over het voorval en vertelden in die tijd aan niemand wat ze hadden gezien.

L : "Dit was het woord van God" *Inilah Sabda Tuhan.*

G : Wij danken God. *Syukur kepada Allah.*

V : **Berbahagiailah mereka yang mendengarkan Sabda Tuhan dan melakukannya dalam hidupnya, HALELUYA.**

Gelukkig zij die luisteren naar het woord van God en ernaar leven, HALELUYA

G : (uit Kidung Jemaat 473b)

Ha-le-lu-ya Ha-le-lu-ya, Ha...le...lu.....ya!

11. PREDIKING *Khotbah :*

V : *Voorganger*

"Transfigurasi, penampakan kemuliaan sang Anak"

"Transfiguratie, de verschijning van de heerlijkheid van de Zoon"

12. STILTE MOMENT *Saat hening en Meditatief :* (piano of orgelspel)

13. GELOOFSBELIJDENIS van Nicea

Pengakuan Iman menurut Consili Nicea

O : Ouderling

(staande / berdiri)

Met de zekerheid van Zijn genade voor ons, laten we , samen met onze broeders en zusters in heel de wereld, ons Geloofsbelijdenis van Nicea uitspreken :

Dengan keyakinan pada kasih karunia Tuhan yang telah dinyatakan bagi kita, marilah kita mengaku iman menurut Concii Nicea, sebagaimana

saudara-saudara seiman di seluruh dunia, kita bersama-sama mengucapkannya :

Ik geloof in één God, de almachtige Vader, Schepper van de hemel en de aarde, van alle zichtbare en onzichtbare dingen.

En in één Here Jezus Christus, de eniggeboren Zoon van God, geboren uit de Vader voor alle eeuwen, God uit God, Licht uit Licht, waarachtig God uit waarachtig God; geboren, niet gemaakt, van hetzelfde Wezen met de Vader; door Wie alle dingen gemaakt zijn.

Die, om ons mensen en om onze zaligheid, is neergekomen uit de hemel en vlees geworden door de Heilige Geest uit de maagd Maria en een mens geworden is; ook voor ons gekruisigd is onder Pontius Pilatus, geleden heeft, en begraven is, en op de derde dag opgestaan is overeenkomstig de Schriften, opgevaren naar de hemel, zit aan de rechterhand van de Vader en zal weerkomen met heerlijkheid om te oordelen de levenden en de doden; wiens rijk geen einde zal hebben.

En in de Heilige Geest, die Here is en levend maakt, die van de Vader en de Zoon uitgaat, die samen met de Vader en de Zoon aanbeden en verheerlijkt wordt, die gesproken heeft door de profeten.

En één heilige, algemene en apostolische kerk. Ik belijd één doop tot vergeving van de zonden. Ik verwacht de opstanding van de doden en het leven van de komende eeuw. Amen.

Aku percaya kepada satu Allah, Bapa yang mahakuasa, Pencipta langit dan bumi, segala yang kelihatan dan yang tidak kelihatan. Dan kepada satu Tuhan, Yesus Kristus, Anak Allah yang Tunggal, yang lahir dari Sang Bapa sebelum ada segala zaman,

Allah dari Allah, Terang dari Terang, Allah yang sejati dari Allah yang sejati, diperanakan, bukan dibuat, sehakikat dengan sang Bapa, yang dengan perantaraan-Nya, segala sesuatu dibuat;

yang telah turun dari sorga untuk kita manusia dan untuk keselamatan kita, dan menjadi daging oleh Roh Kudus dari anak dara Maria, dan menjadi manusia; yang disalibkan bagi kita di bawah pemerintahan Pontius Pilatus, menderita dan dikuburkan; yang bangkit pada hari ketiga, sesuai dengan isi Kitab-kitab, dan naik ke sorga; yang duduk di sebelah kanan Sang Bapa dan akan datang kembali dengan kemuliaan untuk

menghakimi orang yang hidup dan yang mati; yang Kerajaan-Nya takkan berakhir.

Aku percaya kepada Roh Kudus, yang menjadi Tuhan dan yang menghidupkan, yang keluar dari Sang Bapa dan Sang Anak, disembah dan dimuliakan, yang telah berfirman dengan perantaraan para nabi.

Aku percaya satu Gereja yang kudus dan am dan rasuli.

Aku mengaku satu bapisan untuk pengampunan dosa.

Aku menantikan kebangkitan orang mati

dan kehidupan di zaman yang akan datang. AMIN

Gemeente zitten / Jemaat duduk

14. VOORBEDEN *Doa syafaat*

(afgesloten met het Onze Vader / diakhiri dengan Doa Bapa Kami)

V : Voorganger

Onze Vader, Die in de hemelen zijt. Uw Naam worde geheiligd.

Uw Koninkrijk kome. Uw wil geschiede, zoals in de hemel zo ook op de aarde. Geef ons heden ons dagelijks brood. En vergeef ons onze schulden, zoals ook wij onze schuldenaren vergeven. En leid ons niet in verzoeking, maar verlos ons van de boze. Want van U is het Koninkrijk en de kracht en de heerlijkheid, tot in eeuwigheid. Amen.

DIENST VAN HET DANKOFFERANDE

Pelayanan Persembahan

15. DANK OFFERANDE *Persembahan Syukur : (2x collecte)*

(1e is voor het werk de kerken en de 2e is voor de kerkbouwfonds.)

O : Saudara-saudara, marilah kita memberi persembahan kepada Tuhan dengan hati, mulut dan tangan, sementara kita mengingat Firman Tuhan dalam : **1 Tesalonika 5:18**

Broeders en zusters, laten wij ons dankofferande geven aan de Heer met heel ons hart, monden en handen terwijl wij denken het Woord van God in : 1Tessalonicenzen 5 : 18

➤ *"Mengucap syukurlah dalam segala hal, sebab itulah yang dikehendaki Allah di dalam Kristus Yesus bagi kamu".*

"Dank God onder alle omstandigheden, want dat is wat Hij van u, die één bent met Christus Jezus, verlangt".

♪ **SAMENZANG (Dank Offerande) : KJ-18 : 1, 3**

“Allah Hadir Bagi Kita / God is hier, Hij wil ons zeeg'nen

1. Allah hadir bagi kita dan hendak memb'ri berkat,
melimpahkan kuasa RohNya bagi hujan yang lebat.

Refrein:

Dengan Roh Kudus, ya Tuhan, umatMu berkatilah!
Baharui hati kami; o, curahkan kurnia.

3. God is hier, wij zenden smekend,
dit gebed tot Zijne troon;
dat elk hart van liefd' ontbrande,
door Zijn liefd' in Zijne Zoon.

Refrein:

Wil nu komen, Heer wij smeken 't,
zend een stroom van zegen neer;
zie ons wachten, zie ons wachten,
zend nieuw leven, dierb're Heer!

O : GEBED OFFERANDE *Doa Persembahan* (staande/berdiri)

16. SAMENZANG SLOTLIED *Lagu penutup : KJ-226:1,3, 4*

(staande/berdiri)

“Dia Nobatkanlah / Kroon Hem met gouden kroon”

1. Dia nobatkanlah, Sang Raja Penebus;
bahana sorga bergema, memuji Dia t'rus.
Hai bangun, jiwaku, bernyanyilah serta,
memuji Jurus'lamatmu, kekal selamanya.
3. Kroon Hem, de Vredevorst!
Wiens macht eens heersen zal
van pool tot pool, van zee tot zee;
't klinke over berg en dal.
Als alles voor Hem buigt,
en vrede heerst alom,
wordt d'aarde weer een paradijs.
Kom, Here Jezus, Kom!

4. Dia nobatkanlah, Sang Raja hidupmu;
sang maut dikalahkanNya, demi selamatmu.
Muliakan namaNya, yang mati dan menang,
memb'rikan hidup yang kekal, menghalau maut kejam.

17. ZENDING & ZEGEN *Pengutusan dan Berkat* (staande/berdiri)

V : Arahkanlah hatimu kepada Tuhan

Verheft uw harten tot de Heer

G : *Wij zijn met ons hart bij de Heer*

Kami mengarahkan hati kepada Tuhan

V : Jadilah saksi Kristus *Wees getuigen van Christus*

G : *Lof aan God* *Terpujilah Allah*

V : Tuhan memberkati *Geloofd zij de Heer*

G : *Nu en voor altijd* *Sekarang dan senantiasa*

V : Sekarang terimalah Berkat Tuhan...

Ontvang nu de zegen van de Heer...

"TUHAN memberkati engkau dan melindungi engkau; TUHAN menyinari engkau dengan wajah-Nya dan memberi engkau kasih karunia; TUHAN menghadapkan wajah-Nya kepadamu dan memberi engkau damai sejahtera". Amin.

"Moge de HEER u zegenen en u beschermen, moge de HEER het licht van zijn gelaat over u doen schijnen en u genadig zijn, moge de HEER u zijn gelaat toewenden en u vrede geven." Amen.

(Numeri/Bilangan 6:24-26)

V+G : *Amen...Amen...Amen (uit KJ-478a)*

SAAT TEDUH / *Stilte tijd*

IBADAH SELESAI / *Eredienst is voorbij*

MEDEDELINGEN *Warta Jemaat.*

Onze erediensten 2024 worden voorlopig op de **1^e zondag, 3^e zondag & 5^e zondag** van de maand gehouden in Nieuwe Kerk, Steenvoordelaan 364 te Rijswijk. De aanvang van de dienst is **om 14.00 uur**.

<u>Erediensten</u>	<u>Voorganger</u>	
30-3-2025	Ds. Richy Hully	5e zondag , 14.00 uur
6-4-2025	Ds. Deibby Janssens-Sahertian	1e zondag , 14.00 uur
18-4-2025	Ds. Richy Hully	Goede vrijdag, 14.00 uur

Collecte / VVB / Giften/donatie opbrengst:

2-3-2025	1e collecte	€ 51,60	
	2e Collecte	€ 63,00	
	VVB	€ 30,00	Reg.no-021
	VVB	€ 90,00	Reg.no 006
	Verkoop snacks	€ 17,75	

Aantal bezoekers van de eredienst op 2 maart 2025 :

volwassenen : 18 + 1 kinderen :

 Op de mededelingen tafel is er een **gastenboek**, graag vragen wij u vriendelijk om uw naam en adres in de gastenboek te schrijven zodat wij u kunnen informeren over onze kerk.

 Om voor elkaar **te bidden**, je gebeden aan te vragen en gebeden te delen kan contact opgenomen worden met onze kerkenraad **mw. Lian Giok Tie 0624181625** of dhr. **J.A. Darmadi 0628074586**.